

<b>E</b>	<b>ÍNDICE</b>	
<b>ANTES DE USAR EL CONGELADOR</b>		<b>PÁGINA 33</b>
<b>CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE</b>		<b>PÁGINA 33</b>
<b>PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS GENERALES</b>		<b>PÁGINA 34</b>
<b>CÓMO CONGELAR LOS ALIMENTOS</b>		<b>PÁGINA 34</b>
<b>CÓMO CONSERVAR LOS ALIMENTOS</b>		<b>PÁGINA 35</b>
<b>CÓMO DESCONGELAR EL CONGELADOR</b>		<b>PÁGINA 36</b>
<b>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO</b>		<b>PÁGINA 36</b>
<b>LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS</b>		<b>PÁGINA 37</b>
<b>SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA</b>		<b>PÁGINA 37</b>
<b>INSTALACIÓN</b>		<b>PÁGINA 38</b>

## ANTES DE USAR EL CONGELADOR


Para utilizar lo mejor posible este aparato, le invitamos a leer con atención las presentes instrucciones de uso y las fichas del producto, en las cuales encontrará una descripción de su equipo y algunos consejos útiles para conservar los alimentos.

Guarde este manual y las fichas para poder consultarlos en cualquier momento.

- Desembale el congelador y compruebe que esté en perfectas condiciones. Si observa algún daño, comuníquelo a su proveedor en el plazo de 24 horas.
- **Una vez instalado el aparato, espere como mínimo dos horas antes de ponerlo en marcha. Sólo de esta manera el circuito frigorífico funcionará correctamente**
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, consulte el capítulo "Instalación".

## CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE

### 1. Embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente . Para su eliminación, respete las normas locales. No deje el material de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños, ya que es una fuente potencial de peligro.

### 2. Producto

El congelador ha sido fabricado con material reciclable. Deséchelo con arreglo a las normas medioambientales.

Inutilícelo cortando el cable eléctrico de alimentación. No lo abandone en el medio ambiente; entréguelo a una compañía autorizada para que recupere los gases refrigerantes.

### Información

El circuito refrigerante de este aparato no contiene CFC (que se sustituye por R134a) ni HFC (en su lugar se utiliza R600a - Isobutano). Para mayor información, consulte la placa de datos que se encuentra en la parte posterior del aparato.



## PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS GENERALES

- No tape las aberturas de ventilación del aparato.
- No introduzca envases de vidrio con líquidos en el congelador, ya que podrían reventarse.
- No tome cubitos de hielo ni polos recién sacados del congelador, ya que podrían provocar quemaduras debidas al frío.
- No permita que los niños se introduzcan en el congelador, ya que podrían quedarse encerrados y ahogarse.
- Conserve las llaves ( si están disponibles) lejos del alcance de los niños y del aparato para evitar que queden encerrados dentro del aparato.
- Aunque es atóxico, el líquido contenido en los acumuladores de frío que se suministran con algunos congeladores no debe ingerirse.
- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, desenchufe el congelador de la toma de corriente o desconéctelo de la red de cualquier otro modo.
- El cable de alimentación puede ser sustituido exclusivamente por una persona autorizada.

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

- Este aparato está destinado a entrar en contacto con productos alimenticios y es conforme a la directiva europea CEE 89/109 y correspondientes normas italianas (decreto ley 108 del 25-1-1992).

### Para los aparatos con isobutano (R600a)

El isobutano es un gas natural sin efectos sobre el medio ambiente, pero inflamable. Por lo tanto, es indispensable comprobar que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados.

## CÓMO CONGELAR LOS ALIMENTOS

**Utilice el congelador sólo para conservar alimentos ultracongelados, para congelar alimentos frescos y producir cubitos de hielo.**

### CÓMO CONGELAR LOS ALIMENTOS

- Asegúrese de que las paredes verticales del congelador no estén cubiertas de una capa de hielo demasiado gruesa. Si así fuera, descongele el aparato (vea el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
- Al menos 24 horas antes de introducir alimentos frescos en el congelador, pulse el botón de congelación rápida. Si su aparato no está provisto de este botón, coloque el mando del termostato en la última posición.
- Respete la capacidad de congelación del aparato.
- Introduzca los alimentos frescos que desee congelar y mantenga la tapa del aparato cerrada durante 24 horas. Transcurrido dicho período, desactive la función de congelación rápida.
- Para congelar la cantidad máxima de alimentos indicada en la placa de datos (figura D, capítulo "Instalación"), se aconseja prolongar el tiempo de precongelación a 48 horas.

### PREPARACIÓN DE LOS ALIMENTOS FRESCOS PARA CONGELARLOS

- Envuelva herméticamente los alimentos frescos que va a congelar en: papel de plata, película transparente, embalajes impermeables de plástico o fiambreras, que sean idóneos para este uso.
- Los alimentos tienen que ser frescos, maduros y de la mejor calidad.
- En la medida de lo posible, la verdura fresca y la fruta deben congelarse recién recogidas para que conserven las sustancias nutritivas, estructura, consistencia, color y sabor.
- Deje manir la carne y la caza durante el tiempo suficiente antes de congelarla.

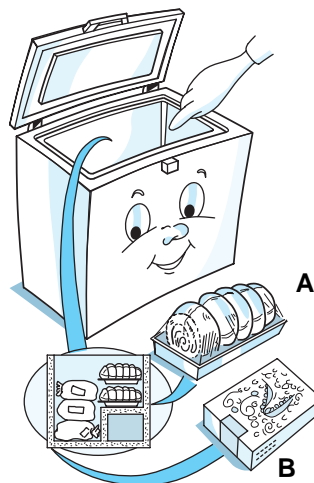
#### Nota:

- Deje enfriar siempre los alimentos calientes antes de introducirlos en el congelador.

## CÓMO CONGELAR LOS ALIMENTOS

### CONGELACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS

- Ponga los alimentos por congelar pegados a las paredes verticales del congelador, como se ilustra en la figura:  
A) - alimentos por congelar,  
B) - alimentos ya congelados.
- No ponga los alimentos por congelar en contacto directo con los alimentos ya congelados.
- Para obtener una congelación mejor y más rápida, se aconseja dividir los alimentos en paquetes pequeños; esto también resultará útil a la hora de utilizar los alimentos congelados.



## CÓMO CONSERVAR LOS ALIMENTOS

Para saber cuántos meses pueden conservarse los alimentos frescos congelados, consulte la tabla que está junto a estas líneas.

### CLASIFICACIÓN DE LOS ALIMENTOS CONGELADOS

Ponga los alimentos en el congelador debidamente clasificados.

Se aconseja anotar la fecha de conservación en el paquete para garantizar el consumo antes de su caducidad.

### CONSEJOS PARA CONSERVAR LOS ALIMENTOS CONGELADOS

Cuando compre alimentos congelados, compruebe que:

- El embalaje esté intacto; si no lo está, el alimento puede haberse deteriorado. Si un paquete está hinchado o tiene manchas de humedad, significa que la cadena de frío se ha interrumpido y el producto puede haber comenzado a descongelarse.
- Compre los alimentos congelados a último momento, y transpórtelos bolsas isotérmicas.
- Apenas llegue a su casa, guarde en seguida los alimentos congelados en el congelador.
- Evite o reduzca al mínimo las variaciones de temperatura de los productos ultracongelados. Respete la fecha de caducidad indicada en el envase.
- Siga siempre las instrucciones de conservación que figuran en el embalaje de los alimentos ultracongelados.

MESES	ALIMENTOS
2-3	
4-6	
6-8	
10-12	

#### Nota:

**Consuma de inmediato los alimentos que se hayan descongelado total o parcialmente. No los vuelva a congelar, salvo que estuvieran crudos y los haya cocinado. Una vez cocinado, el alimento descongelado puede volver a congelarse.**

#### En caso de corte prolongado de corriente:

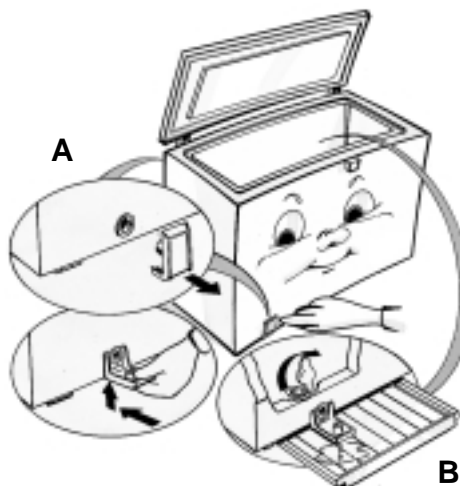
- **no abra la tapa del congelador, salvo para colocar los acumuladores de frío (si el modelo los incluye) encima de los alimentos congelados, a la derecha e izquierda del congelador. De esta manera, la temperatura aumentará más lentamente.**

## CÓMO DESCONGELAR EL CONGELADOR

Se aconseja descongelar el aparato cuando la capa de hielo que se forma en las paredes tenga un grosor de 5-6 mm.

- Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
- Saque los alimentos del congelador y envuélvalos bien juntos en hojas de periódico. Póngalos en un sitio muy fresco o dentro de una bolsa isotérmica.
- Deje la tapa del congelador abierta.
- Quite el tapón interno del canal de desagüe (si el modelo lo incluye).
- Quite el tapón externo del canal de desagüe (si el modelo lo incluye) y póngalo como ilustra la figura (A).
- Coloque un recipiente bajo el canal de desagüe para recoger el agua. Si su modelo lo incluye, utilice para ello el separador (B).
- Para apresurar la descongelación, se puede desprender el hielo de las paredes del aparato con una espátula.
- Quite el hielo del fondo del congelador.
- **No utilice herramientas metálicas puntiagudas o cortantes para quitar el hielo, ya que podrían dañar la cámara.**
- **No utilice productos abrasivos ni caliente artificialmente la cámara.**

- **Seque cuidadosamente el interior del congelador.**
- Terminada la descongelación, coloque el tapón en su alojamiento.
- Ponga en marcha el aparato.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

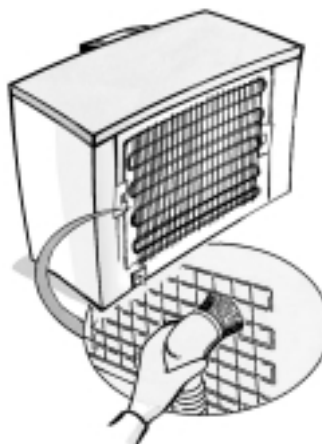
Para garantizar un óptimo funcionamiento del aparato, se aconseja efectuar las operaciones de limpieza y mantenimiento al menos una vez al año.

- Quite el hielo que se forma en el borde superior.
- Cuando efectúe la descongelación, limpie el interior del congelador con una esponja humedecida en agua templada y, si es necesario, un poco de detergente neutro.
- Limpie la rejilla de ventilación del motor (si el modelo la incluye).
- Quite el polvo del condensador que está en la parte posterior del aparato.

### Nota:

**Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desenchufe el aparato de la red eléctrica.**

**No utilice pastas ni estropajos abrasivos, y tampoco quitamanchas (como acetona o tricloroetileno) para limpiar el congelador.**



## LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

### 1. El testigo rojo permanece encendido.

- ¿Se ha iniciado una operación de congelación?
- ¿Los alimentos se han colocado de tal manera que no es posible cerrar correctamente la tapa del congelador?
- ¿El aparato está instalado cerca de una fuente de calor?
- ¿El termostato está en la posición correcta?
- ¿La rejilla de ventilación y el condensador están limpios?

### 2. El aparato hace demasiado ruido.

- ¿El aparato está correctamente nivelado?
- ¿El aparato toca otros muebles que puedan provocar vibraciones?
- ¿Se ha quitado el embalaje de la base del congelador?

**Nota:** El leve ruido provocado por la circulación del gas refrigerante, incluso cuando el compresor está parado, ha de considerarse absolutamente normal.

### 3. El testigo verde está apagado y el aparato no funciona.

- ¿Se ha cortado la corriente eléctrica?
- ¿El enchufe está bien introducido en la toma de corriente?
- ¿El cable eléctrico está roto?

### 4. El testigo verde está apagado y el aparato funciona.

- El testigo verde está estropeado. Llame al Servicio de Asistencia para la sustitución.

### 5. El compresor funciona sin parar.

- ¿Se han introducido alimentos calientes en el congelador?

- ¿La tapa del congelador se ha dejado abierta por mucho tiempo?
- ¿El aparato está instalado en una habitación demasiado caliente o cerca de una fuente de calor?
- ¿El termostato está en la posición correcta?
- ¿Se ha activado de forma involuntaria la función de congelación rápida?

### 6. Excesiva formación de hielo en el borde superior.

- ¿Los tapones del canal de desagüe para el agua de descongelación están colocados correctamente?
- ¿La tapa está bien cerrada?
- ¿La junta de la tapa del congelador está deformada? (Vea el capítulo "Instalación").
- ¿Se han quitado las cuatro protecciones? (Vea el capítulo "Instalación").

### 7. Formación de condensado en las paredes exteriores del congelador

- La formación de condensado es normal en determinadas condiciones climáticas (humedad superior al 85%) o si el congelador se encuentra en un local húmedo y poco aireado. Este hecho no compromete en absoluto las prestaciones del congelador.

### 8. La capa de hielo en las paredes internas del congelador no es uniforme.

- Este fenómeno es completamente normal.

## SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

### Antes de llamar al Servicio de Asistencia

1. Controle si es posible eliminar el inconveniente (vea "Localización de averías").
2. Ponga nuevamente en marcha el aparato para controlar si el fallo se ha resuelto. Si el resultado es negativo, desenchufe el aparato y repita la operación al cabo de una hora.
3. Si el resultado todavía es negativo, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia. Comuníquese:
  - la naturaleza del problema,
  - el modelo,

- el número de servicio (cifra que aparece después de la palabra Servicio, o Service, en la placa de datos que está en la parte posterior del aparato),
- su dirección completa,
- su número y prefijo telefónico.



## INSTALACIÓN

- Desembale el aparato y no deje los materiales de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños, ya que son potencialmente peligrosos.
  - Quite las cuatro protecciones que están entre la tapa y el aparato (A).
  - **Atención:** dos de las cuatro protecciones (A), que sirven para que la tapa no se dañe durante el transporte, deben colocarse en el alojamiento de los soportes de plástico del condensador, situado en la pared posterior del aparato (E).
- De esta manera, se garantiza la distancia correcta entre el congelador y la pared.
- Desembale la base (B) del congelador.
  - Tras conectar el aparato, cuando se haya alcanzado la temperatura correcta (alrededor de una hora), compruebe que el botón de congelación rápida no esté accionado (el testigo amarillo debe estar apagado).
  - Durante la fase de enfriamiento, la tapa del congelador no se abre hasta que se alcanza la temperatura correcta (aproximadamente una hora).
  - Asegúrese de que el tapón del canal de desagüe del agua de descongelación (si el modelo lo incluye) esté correctamente colocado (C).
  - Controle que la junta de la tapa no esté deformada. Para corregir cualquier deformación, es suficiente calentarla con un secador de cabello.
  - Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, cerciórese de que la tensión disponible sea igual a la que figura en la placa de datos (figura siguiente).
  - Una vez instalado el congelador, controle que no haya quedado encima del cable de alimentación.
  - Instale el aparato en un lugar seco y bien ventilado. No lo coloque cerca de fuentes de calor ni bajo la acción directa de los rayos solares.
  - Para que el aparato funcione correctamente y la tapa no se dañe al abrirla, se aconseja dejar un espacio libre de 7 cm, como mínimo, a ambos lados y detrás del congelador.
  - Monte los accesorios.

### CONEXIÓN ELÉCTRICA

- Las conexiones eléctricas deben ser conformes a las normativas locales.
- Los valores de tensión y de potencia absorbida están indicados en la placa de datos, situada en la parte trasera del aparato (D).
- La descarga a tierra del aparato es obligatoria con arreglo a la ley.

**El fabricante declina toda responsabilidad ante daños sufridos por objetos, personas o animales domésticos, causados por el incumplimiento de las normas indicadas.**

- Si el enchufe y la toma no son del mismo tipo, haga sustituir la toma por un técnico cualificado.
- No use adaptadores múltiples ni cables de alargue.

### DESCONEXIÓN ELÉCTRICA

- Ha de ser posible desconectar eléctricamente el aparato, desenchufando la clavija o mediante un interruptor bipolar situado antes de la toma.

